



STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI

AKTIESELSKAP



REPRESENTANTSKAPET 1972 – 73

ORDFØRER: *Direktør Egill Langlo*

WISEORDFØRER: *H.r.advokat Jan Einar Greve*

<i>Direktør Erik Anker, Halden</i>	<i>Direktør Egill Langlo, Bergen</i>
<i>H.r.advokat Jan Einar Greve, Bergen</i>	<i>Professor Magne Mortenson, Trondheim</i>
<i>Skipsreder Johan Horn, Bergen</i>	<i>Kjøpmann Edv. Riisøen, Bergen</i>
<i>Skipsreder Kristian Gerhard Jebsen, Bergen</i>	<i>Skipsreder Hans Petter Westfal-Larsen, Bergen</i>

STYRET 1972 – 73

FORMANN: *H.r.advokat Henrik Ameln*

WISEFORMANN: *Direktør Ivar Lund*

H.r.advokat Henrik Ameln, Bergen

H.r.advokat Andreas Arntzen, Oslo

Skipsreder Helge Jakobsen, Tromsø

Direktør Ivar Lund, Bergen

Hovedkasserer Einar Strand, Oslo

ADMINISTRASJONEN 1972 – 73

Adm. direktør Ole Mellerud

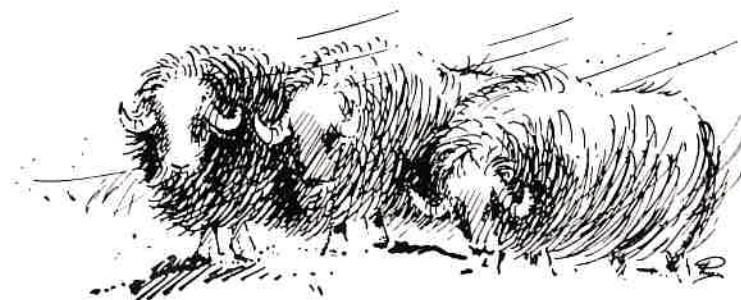
Salgsdirektør Atle Bjørkum

Tekn. direktør Gunnar Christiansen

Verksdirektør Svalbard: Per Brevik

Revisjon:

Statsaut. revisor Hans L. Markussen



57.

ÅRSBERETNING



*Store Norske Spitsbergen
Kulkompani*

A K T I E S E L S K A P

DRIFTSÅRET

1. APRIL 1972 · 31. MARS 1973

J. W. EIDES BOKTRYKKERI

STYRETS BERETNING

for driftsåret 1972/73

Ved enstemmig Stortingsvedtak av 12.4.1973 ble St.prp. nr. 79 om Statens engasjement i fortsatt grubedrift på Svalbard godkjent. Statens engasjement er fastlagt i en avtale av 23.5.1973 mellom Staten v/Industridepartementet og selskapet.

Avtalen innebærer en overføring fra Staten av 76 mill. kroner i perioden 1973/75. Det er redegjort for anvendelsen av disse midler under regnskapsavsnittet.

Som et ledd i avtalen ble det i ekstraordinær generalforsamling 23.5.1973 vedtatt å øke selskapets aksjekapital med 4.8 mill. kroner. Den nye kapital tegnes av Den norske Stat til pari kurs.

Avtalen med Staten medfører også at eiendommen Strandgaten 209 i Bergen skilles ut fra selskapet og overdras til et eget eiendomsselskap til fordel for de «gamle» aksjonærer. Selskapet er under stiftelse. Kapitalutvidelsen og utskillelsen av eiendomsselskapet er innarbeidet i det fremlagte årsregnskap.

Avtalen med Staten medfører videre at alle rettigheter til kulldrift i grube 7-feltet, samt eiendomsretten til de anlegg og det utstyr som pr 30.6.72 var knyttet til grube 7, overføres til Store Norske. Selskapet har forpliktet seg til å bygge ut grube 7 overensstemmende med planer godkjent av Industridepartementet. Utbyggingen av gruben skal betales av Staten. Det vises til avsnitt om regnskap.

Tidligere avtale om undersøkelser etter kull og andre mineraler er ajourført og Staten vil medvirke til dekning av utgiftene med inntil 1 mill. kroner pr. år. Dekning av tilleggsomkostninger ved undersøkelsene i Svea tas opp spesielt med Industridepartementet.

GRUBEDRIFTEN. Kullproduksjonen har foregått i grubene 3, 5 og 6. Produksjonen fra grube 5 representerer de siste kull fra dette kullfelt, og anlegg med utstyr er under demontering.

Nettoproduksjonen i driftsåret 1972/73 er 431.205 tonn mot 423.653 tonn foregående år.

Produksjonseffekten har i driftsåret 1972/73 vært meget høy. Uregelmessigheter i kraftproduksjonen og ved daganleggene i grube 6 har imidlertid medført en reduksjon i forhold til den budsjetterte nettoproduksjon. Produksjonstapet oppsto i perioden jan./mars 1973. Mindre inndrift enn planlagt i grube 7 har også medvirket til produksjonstapet.

De enkelte gruber:

Grube 3: 84.319 tonn produsert — 20% av totalproduksjon. Det er lagt ekstra vekt på oppfaringsarbeidene i gruben med henblikk på fremtidig økning av produksjonen.

Grube 5: 8.526 tonn produsert fra de siste pillarene. Gruben ble stoppet i mai 1972.

Grube 6: 331.485 tonn produsert — 77% av totalproduksjon. I produksjonen er oppnådd meget tilfredsstillende effekt idet gjennomsnittlig produksjon av kull pr. mann pr. skift er 22,4 tonn mot foregående år 21,1 tonn. Gruben vil også inneværende driftsår bære tyngden av produksjonen.

Grube 7: Fra stolldriften er levert 6.875 tonn. Driften har vært sterkt hemmet av ras og vanninnbrudd gjennom sommermånedene 1972. Videre har varierende geologiske forhold kombinert med lang og tidkrevende transport gitt lave inndriftstall gjennom vintermånedene.

Stollene er inndrevet 4650 m fra dagen. Det gjenstår ca. 600 m til gjennomslag i Foxdalen.

Utbedring av transportveiene i grube 7 vil bli prioritert og arbeidene under dagen vil frem til årsskiftet 1973/74 konsentreres om etterdriving av transportstollen i sten.

De vekslende geologiske forhold med store tektoniske variasjoner i indre del av feltet kan gjøre det nødvendig med en revurdering av det planlagte produksjonsopplegg for gruben.



Oppfaringsarbeidene i driftsgrubene har gitt en meroppfaring i forhold til bruttoproduksjon på 67.000 tonn. For å skaffe kunnskap om grube 3 har oppfaring av hovedstollene i dette felt vært prioritert.

Reserver av sikre og sannsynlige kull er pr. 31.3.1973 beregnet til ca. 9 millioner tonn brutto fordelt på grubene 3, 4, 6 og 7. I tillegg er mulige kullreserver beregnet til 5,5 millioner tonn i de samme grubefelt.

Undersøkelsesarbeidene i kull fortsatte i Svea Østfelt med en videreføring av hovedstoll øst til 1.044 meter fra dagen. Kullgangen viser fortsatt 4—5 meter mektighet av rene kull av god kvalitet.

Den nye hovedstoll vest som ble påhugd i april 1972 er drevet inn 540 meter i driftsåret. Kullgangen er her delt i 3 deler av 2 lag stein. Nedre del har en mektighet på 1,50 meter.

Det er senere drevet en tverrstoll med gjennomslag til svenskenes grube 2. I denne grube produserte det svenske selskap kull fra nedre fløtsdel i årene 1920—25.

Undersøkelsene i Svea Østfelt videreføres i 1973/74.

Det ble høsten 1972 utarbeidet et forprosjekt for åpning av grubedrift i Svea Østfelt. Forprosjektet angir foruten teknisk løsning også størrelsesorden for nødvendige investeringer.

Syd for Braganzavågen opptrer samme kullførende horisont som i Østfeltet. I Ispallen ble kullgangen blottet ved 3 avdekninger sommeren 1972. Mektigheten er ca. 3,0 meter og foreløpige analyser viser kull av god kvalitet.

Av andre undersøkelser ble utført geologiske feltarbeider i Billefjorden og Grønfjordbotn. Resultatene i Billefjorden er forløpig negative, mens arbeidene i Grønfjordbotn fortsettes sommeren 1973.

Vedlikeholdsavdelingen har gjennom året utarbeidet faste rutiner for vedlikehold ved enkelte avdelinger. For grubene har spesielt forebyggende vedlikehold av skrapespill gitt gode resultater. Tilgangen på vante elektrikere og mekanikere er vanskelig i sommermånedene og hindrer i noen grad opplegg av forebyggende rutiner.

Kraftstasjonens uregelmessige drift skyldes i det vesentlige vanskelige forhold for inntak av kjølevann. Utbedringsarbeider skjer innneværende år og som et ledd i den forestående utvidelse av kraftproduksjonen, anskaffes i år et gass turbinanlegg.

Øvrige uteanlegg med taubane, transport, oppredning, lagring og lasting har fungert tilfredsstillende. Oppredningsverket har tildels hatt problemer på grunn av store svingninger i råkullenes kvalitet.

Messer og proviantlager har siste år gjennomgått betydelige utbedringer. Dette har øket trivselen ved messene, og gitt bedre tilbud til familiene.

Boligbyggingen ble videreført med 11 nye leiligheter for selskapet, 5 for Staten og 1 for A/S Sundt & Co. 9 av leilighetene er større familieleiligheter. Den ene av Statens leiligheter er disponert for lærer. Det øvrige lærerpersonalet er innkvartert på hybler.

VERNETJENESTE — BRANNVERN. Som et ledd i arbeidet for å høyne standarden innen vernearbeidet har ledere av verne- og branntjenesten gjennomgått kurser for etterutdanning i Tyskland og Norge. En stadig fornyelse av informasjon og opplysningsvirksomhet er en viktig faktor for å unngå stagnasjon i vernearbeidet. Til tross for erfarne mannskaper innen kontroll og ledelse av sikrings- og verneavdelingene har det skjedd en mindre økning av antall skader i forhold til foregående år. Gjennomsnittsfravær pr. skade er imidlertid gått noe ned.

I grubene inntraff dessverre 2 dødsulykker i løpet av driftsåret. Begge ulykker skyldtes blokkfall under arbeid med forbygning. Helsetilstanden har ifølge verkslegens rapport vært god.

SOSIALE FORHOLD. Samarbeidet mellom selskapet og organisasjonene i samfunnet har vært godt. Selskapet har verdifull kontakt med de ansatte gjennom bedriftsutvalget og sikkerhetsnevnden. Kontakten med Det Stedlige Råd tillegges stor betydning, og det forutsettes at rådet etter en tid kan behandle saker av samfunnsmessig karakter som i dag påhviler selskapet.



Ved tarifforhandlinger sommeren 1972 ble oppnådd enighet om nye 2-årige avtaler med Longyearbyen Arbeiderforening og Longyear City Arbeidslederforening. Avtalen med Arbeiderforeningen er basert på det nye lønssystem som ble innført fra 1. april 1972.

SALG OG SKIPNING. Adskillig oppmerksomhet har i den senere tid vært ofret på det forhold at verdens primærenergibehov fremover ser ut til å ville bli større enn forventet tilgang. I USA har man sogar opplevet et sporadisk «energi-gap» i form av skort på oljeprodukter.

På bakgrunn av usikre politiske forhold i de oljeproduiserende land og med bevisstgjøringen av hvilke verdier disse land forvalter, har det funnet sted en prisstigning på oljeprodukter som har gjort verden mer oppmerksom på energiproblemene. I en årrekke nå har Vest-Europa basert seg på energi i form av oversjøisk olje mens man har forsømt den hjemlige energiproduksjon i form av kull.

For Vest-Tysklands vedkommende har kullproduksjonen i løpet av siste 10-års periode gått tilbake fra 140 mill. årstonn til i dag 100 mill. årstonn, og beregnet for 1975 helt ned i 70 mill. årstonn. I samme tidsrom har oljens andel i det samlede energibehov steget fra 8% til 55%, hvorav praktisk talt hele forbruket må importeres. Det er grunn til å tro at bildet vil være noenlunde det samme i de fleste land i Vest-Europa.

Med vanskeligere tilgang og høyere priser på olje skulle forholdene normalt ligge til rette for en markedsmessig gunstig utvikling for kull fremover. Kull er imidlertid som følge av stadig vanskeligere driftsforhold og økende omkostninger, blitt så dyre å produsere at man i økende grad har konsentrert oppmerksomheten om nye oljeforekomster og videre utvikling av kjernekraft.

Kullene vil derfor fortsatt være utsatt for konkurranse fra andre energiformer og for Europas vedkommende vil fortsatt de store kullproduiserende land i øst bety prismessig konkurranse til den vestlige kullproduksjon.

Longyearkullene har med sine spesielle karakteristika vunnet innpass på et marked som er noe mindre konkurranseutsatt enn energimarkedet. Det er opparbeidet en kundekrets innenfor metallurgisk industri som stiller spesielle krav til kvalitet og som forsyningsmessig ønsker jevn tilførsel på sikt uavhengig av skiftende forhold på kullmarkedet.

Det arbeides for tiden også ved Norsk Koksverk A/S med fremstilling av kokstyper som den ganske omfattende ferrosiliciumindustri i Norge kan bruke til avløsning for importerte koks. Det er forutsetningen at Longyearkullene skal inngå i produksjonen av slik koks.

Det totale skipningskvantum i 1972 var ca. 435.000 tonn som fordelte seg med 355.000 tonn til Norge og 80.000 tonn til utlandet. Av de norske kunder avtok Norsk Koksverk A/S ca. 245.000 tonn, handelsimportørene i Nord-Norge ca. 35.000 tonn mens resten, ca. 75.000 tonn gikk til metallurgisk industri.

Skipningen til og fra Svalbard ble gjennomført uten større vanskeligheter og under særdeles gunstige isforhold.

Passasjertrafikken til og fra Svalbard har også i 1972 skaffet problemer særlig ved sesongens begynnelse og slutt. Med utbyggingen av permanent flyplass på Svalbard slik det nå er vedtatt, vil disse problemer være løst i løpet av de nærmeste årene.

Det faktum at Norges forhold til Det Europeiske Fellesskap nå er regulert ved handelsavtale istedenfor fullt medlemskap har hittil ikke influert på vårt avtaleforhold til kunder i medlemskapsland.

REGNSKAP. Revidert regnskap for driftsåret 1. april 1972 til 31. mars 1973 fremlegges.

Avtalen med Den norske Stat av 23.5.1973 bygger på St.prp. nr. 79, 1972/73, datert 2.2.1973.

I årsregnskapet er innarbeidet den første innbetaling under avtalen kr. 23.000.000, inngått til selskapet 30.5.73. Beløpet er regnskapsført som fordring i balansen med de motposter i vinnings- og tapskonto respektive i balansen som fremgår av den etterfølgende oppstilling.



Regnskapsført under: (tall i 1000)		1973		1974	1975	Sum
		Inngått 30.5.73	Inngår senere			
Passivapost 1	Erverv av aksjer	4.800				4.800
TVK post 3.2	Likviditetstilskudd/ driftstilskudd (vedr. tidl. år)	7.200				7.200
—»—	Drifts- og rentetilskudd 1972/73	5.000		4.000	3.700	12.700
	Tilskudd til moderni- sering		1.000	1.000	1.000	3.000
Aktivapost 7	Grube 7: tilskudd til av- slutning av under- søkelsesarbeidene	1.250				1.250
Passivapost 3	Grube 7: tilskudd til ut- bygging av gruben	4.750		23.600	9.500	37.850
	Utvidelse av kraft- stasjonen		1.000	3.200	3.000	7.200
	Svea Østfelt prosjekte- ringstilskudd			1.000	1.000	2.000
Sum	tilskudd under avtalen	23.000	2.000	32.800	18.200	76.000

Ifølge avtalen av 23.5.73 skal Staten videre garantere for:

- langsiktige lån til finansiering av boliger på Svalbard med kr. 6.000.000.
- selskapets kassakredittlån på inntil kr. 20.000.000 frem til 1.1.1976,
- samt opptak av kortsiktig lån for finansiering av et hurtigere utbyggingstempo av grube 7 enn tilskuddene i bevilgningsrammen foran tar sikte på.

Forøvrig henvises til beretningens innledningsavsnitt.

Vinnings- og tapskonto er gjort opp med et overskudd på kr. 584.485 som kan spesifiseres slik:

Etter inntektsføring av ekstraordinære inntekter i form av likviditets- og driftstilskudd fra Staten med i alt kr. 12.200.000 — kfr. oppstillingen foran — fremkommer det et

Brutto driftsoverskudd	kr. 9.080.391
Tillegges: Netto overskudd Strandgt. 209	» 294.567
Fragår: Renter vedr. grubedriften	» 3.293.427
Avskrivninger på driftsmidler vedr. grubedriften . .	» 3.463.824
Ekstraordinær avskrivning på materialbeholdningene	» 2.000.000
Skatteavsetning	» 33.222
Overskudd	kr. 584.485

som er foreslått tillagt Reservefond I.

Det er i regnskapsåret produsert 431.205 tonn kull netto, mens skipning og eget forbruk var 450.552 tonn. Kullbeholdningen pr. 31.3.1973 er deretter regnskapsført med 184.612 tonn.

Kullbeholdningen er vurdert til samme priser som pr. 31.3.72. For å motvirke den stadige stigning av den bokførte verdi av materialbeholdningene, er disse nedskrevet ekstraordinært med kr. 2.000.000. Materialbeholdningsstigningen skyldes økt aktivitetsomfang, økt mekanisering og den alminnelige prisstigning.

Den samlede kostpris ekskl. frakter av materialbeholdningene, proviant m.v. er ca. kr. 12.226.000 og den regnskapsførte verdi pr. 31.3.73 er ca. kr. 6.206.000.

Selskapet har adgang til å foreta større avskrivninger på faste aktiva, men årets regnskapsførte avskrivninger ansees å være forsvarlig sett i relasjon til de bokførte restverdier. Avskrivningsbeløpene er derimot ikke tilstrekkelige, vurdert ut fra nyanskaffelsesbehovene.

I regnskapet for 1972/73 er det aktivert oppfaringarbeider i grube 3 med kr. 750.000,- som forutsettes utgiftsført i senere årsregnskaper. Det er samtidig utgiftsført kr. 750.000,- på tidligere aktivert meroppfaring i grube 6.



Av tilgangsposter under faste aktiva forøvrig nevnes følgende: Til undersøkelse av grube 7-feltet som ble avsluttet pr. 30.6.1972, er det medgått kr. 721.843,- i tillegg til forskutteringen pr. 1.4.1972 kr. 1.005.799,-. Etter fradrag av statsbevilgning på kr. 1.250.000,- overføres gjenstående undersøkelseskostnader. kr. 477.642,- til utbyggingsregnskapet for grube 7.

Kostnadene ved utbyggingen av grube 7 til driftsklar grube er i tiden 1.7.72—31.3.73 aktivert med kr. 4.332.045,- slik at det totalt er aktivert kr. 4.809.687,- pr. 31.3.73

Til utbyggingen av grube 7 er det som ledd i avtalen med Staten, foreslått bevilget i alt kr. 37.850.000,-, herav er kr. 4.750.000,- mottatt pr. 30.5.73 og medtatt i regnskapet under passivaposten Reservefond II. Se forøvrig oppstilling foran.

Under bygninger og bygningsmessige anlegg er tilkommet: 11 nye boliger i rekkehus kr. 1.309.973,-, utvidelse av mekanisk verksted kr. 88.100,-, nytt laboratorium på oppredningsverket kr. 109.775,-, samt diverse kr. 1.245,-, i alt kr. 1.509.093,-. Samlet for årene 1971/72 og 1972/73 er det oppført 27 nye boliger under selskapets boligplan.

Under maskiner, transportmateriell o.l. er tilkommet:

Nye grubemaskiner med kr. 1.204.396,-, nye biler med kr. 568.402,-, nye traktorer med kr. 766.800,-, påbegynt utvidelse av kraftstasjonen kr. 30.935,-, i alt kr. 2 570.533,-.

Årets aktiverte undersøkelseskostnader i Svea, kr. 2.415.721,-, bringer de samlede hittil medgåtte undersøkelseskostnader i dette felt opp i kr. 10.510.925,-. Herav har Staten hittil bevilget i alt 4.000.000,- inkl. den i balansen regnskapsførte bevilgning på kr. 800.000,-, og fra norsk industrihold er mottatt i 1970/71 et undersøkelsestilskudd — på særlige vilkår — på kr. 2.000.000,-. Resten av de hittil medgåtte kostnader, kr. 4.510.925,-, er aktivert i årsregnskapet pr. 31.3.1973. I dette kostnadsbeløpet inngår også beholdningen av driftsmateriell som beror i Svea pr. 31.3.1973. Det forhandles med Industridepartementet om ytterligere dekning av kostnadene ved Svea-undersøkelsene. Forprosjektering Svea, arkitekt- og konsulent-honorar, er aktivert med kr. 215.674,- pr. 31.3.1973. Under avtalen med Staten forutsettes det bevilget i alt kr. 2.000.000,- til prosjektering av Sveaanlegg. Se forøvrig oppstilling foran.

Til undersøkelse av andre kullfelter på Svalbard er det i 1972/73 medgått kr. 198.943,-. Herav forutsettes Staten å bevilge kr. 159.154,-. Restbeløpet, kr. 39.788,-, er avskrevet i årsregnskapet.

Likviditetsutvikling 1972/73:
(Tall i 1000)

	Anvendelse av midler	Tilskudd av midler
Kontantunderskudd på driften (før tilskuddene fra Staten og før avskrivning)	6.951	
Årets aktiverte investeringer og undersøkelser	11.964	
Økning av materialbeholdninger (før den ekstraordinære avskrivning)	1.278	
Avdrag på pantelån	815	
Sum: Anvendte midler 1972/73	20.108	
Denne forvaltning er finansiert slik:		
Tilskudd fra Staten under avtalen av 23.5.73, se spesifikasjon foran		18.200
Andre tilskudd fra Staten 1972/73		1.146
Sum av regnskapsførte tilskudd	— 19.346	19.346
Likviditetsforverring 1972/73 før aksjekapitalutvidelsen	762	
Ny aksjekapital, tegnet av Staten		4.800
Samlet likviditetsforbedring 1972/73	4.038	
	4.800	4.800

Kassakredittlånet er etter avtale med Staten sikret ved en statsgaranti på kr. 20.000.000,- foruten ved pant i selskapets eiendommer på Svalbard. Selskapet har videre latt tinglyse et forlagspann i kullbeholdningen som sikkerhet for forskuttering i forbindelse med årets kullleveranser til Norsk Koksverk A/S.





REGNSKAP 1972 - 1973



VINNINGS- OG TAPSKONTO 1/4 1972 = 31/3 1973

	1972/73	1971/72
Produksjon (tonn)	431.205	423.653
		(1000 kr.)
1. Produksjonsinntekter	42.582.272	40.638
2. Refunderte utgifter Svalbard	1.035.035	1.238
3.1 Andre ordinære inntekter	175.071	350
3.2 Ekstraordinære inntekter Svalbard	12.200.000	5.000
3.3 Ekstraordinære inntekter Norge	0	28
4. Sum inntekter	55.992.378	47.254
5. Direkte produksjonsomkostninger ekskl. lønn stigere og formenn ..	27.744.199	23.683
6. Bysamfunns- og andre sosiale omkostninger på Svalbard	10.813.391	10.682
7. Administrasjonsomkostninger Svalbard inkl. lønn stigere og formenn	4.205.637	3.904
8. Omkostninger på Svalbard total pr. tonn produksjon 99,17 (90,33)	42.763.227	38.269
9. Brann- og avbruddsforsikring m.v.	482.520	417
10. Kulleksportavgift m.v.	558.366	375
11. Pensjoner, pensjonsforsikring	597.684	537
12.	44.401.797	39.598
13. Administrasjons- og salgsomkostninger Norge	2.319.323	2.225
14. Godtgjørelse til representantskap, styre og forretningsfører	190.867	181
15. Driftsomkostninger total ekskl. renteutgifter pr. tonn produksjon 108,79 (99,15)	46.911.987	42.004
16. Brutto driftsoverskudd grubedriften, ekskl. renteutgifter	9.080.391	5.250
17. Renteutgifter (netto driften)	— 3.293.428	2.225
18. Sum	5.786.963	3.025
19. Avskrivninger — ordinære	— 3.463.824	— 2.125
— — materialbeholdning ekstraordinær	— 2.000.000	— 1.000
20. Sum	323.139	100
21. Inntekter Strandgt. 209 brutto	527.215	
Renter	131.747	
Avskrivninger	100.900	194
22.	617.707	94
23. Avsatt til skatter	— 33.222	31
24. Netto driftsoverskudd som overføres reservefondet	584.485	63

AKTIVA

BALANSE PR. 31/3 1973

PASSIVA

	1972/73	1971/72 (1000 kr.)		1972/73	1971/72 (1000 kr.)
1. Land- og gruberettigheter	906.000				
— årets avskrivninger	78.000	828.000			
2. Landeiendommer oppskrevet 1968/69	5.550.000				
— årets avskrivninger	175.000	5.375.000			
3. Nyanlegg grube 3	6.376.700				
— bevilget ved Den norske Stat 1972/73	186.534				
— årets avskrivninger	6.190.166				
	495.526	5.694.640			
4. Oppfaringsarbeider grube 3, tilkommet 1972/73		750.000			
5. Åpnings- og oppfaringsarbeider grube 4	320.000				
— årets avskrivninger	100.000	220.000			
6. Oppfaringsarbeider grube 6	1.935.000				
— driftsført 1972/73	750.000	1.185.000			
7. Utbygging av grube 7:					
Rest forskuttering av undersøkelsesarbeider pr. 1/4—72	1.005.799				
+ tilkommet pr. 30/6—72	721.843				
	1.727.642				
— bevilget ved Den norske Stat 1972/73	1.250.000				
Rest undersøkelseskostnader pr. 30/6—73	477.642				
+ tilkommet 1972/73: utbyggingskostnader (kfr. passiva post 3)	4.332.046	4.809.688			
8. Bygninger og bygningsmessige anlegg	5.918.818				
+ tilkommet 1972/73	1.509.093				
	7.427.911				
— årets avskrivninger	1.160.911	6.267.000			
9. Maskiner, transportmateriell o.l.	1.653.700				
+ tilkommet 1972/73	2.570.534				
	4.224.234				
— årets avskrivninger	1.398.698	2.825.536			
10. Undersøkelser Svea	2.895.204				
+ tilkommet 1972/73	2.415.721				
	5.310.925				
— bevilget ved Den norske Stat 1972/73	800.000	4.510.925			
11. Forprosjekteringskostnader Svea, tilkommet 1972/73		215.674			
12. Andre undersøkelser	146.135				
+ tilkommet 1972/73	198.944				
	345.079				
— bevilget ved Den norske Stat 1972/73	159.155				
— årets avskrivninger	39.789	146.135			
13. Sum anlegg Svalbard		32.827.598			
14. Faste eiendommer Norge	4.151.996				
— overført stiftendes eiendomsselskap	3.722.408				
— årets avskrivninger	104.500	325.088			
15. Øvrige driftsmidler Norge	40.900				
— årets avskrivninger	12.300	28.600			
16. Beholdning driftsmateriell	8.206.110				
— avskrevet ekstraordinært 1972/73	2.000.000	6.206.110			
17. Beholdning salgsprodukter (pantstillet)		16.717.386			
18. Andeler i andre selskaper		112.551			
19. Saga Petroleum A/S & Co.:					
Tegnet kommandittinskudd	1.910.000				
— ikke innbetalt	1.883.400				
Innbetalt kommandittinskudd		26.600			
20. Verdipapirer		5.000			
21. Langsiktig fordring på stiftendes eiendomsselskap		1.479.908			
22. Kullkunder og andre debitorer	1.726.097				
Lån ansatte	737.902				
Forskutteringer under avtaler med Staten, samt forskuttførte leveranser, premier og renter	2.071.961	4.535.753			
23. Fordring på Staten vedr. nytteget aksjekapital, samt diverse tilskudd, inngått pr. 30/5—73		23.000.000			
24. Kassabeholdning inkl. Svalbardpenger		2.916.569			
25. Innestående i bank og på postgiro	40.800				
	88.222.170				
		69.962			
				88.222.170	69.962

Bergen, den 31. mars 1973
24. september 1973

I styret for

STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI AKTIESELSKAP

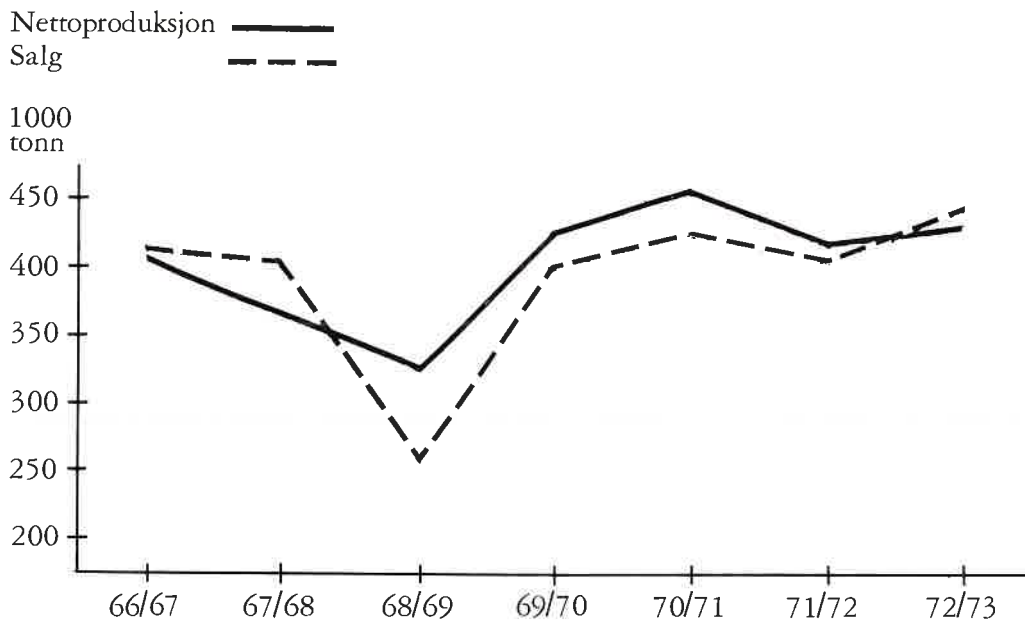
Henrik Ameln Andreas Arntzen Helge Jakobsen Ivar Lund Einar Strand
formann

Regnskapet er revidert av meg. Jeg viser til revisjonsberetning avgitt den 24/9—73.

Hans L. Markussen
statsaut. revisor

Ole Møllerud
adm. direktør

Lars Teigland
økonomisjef

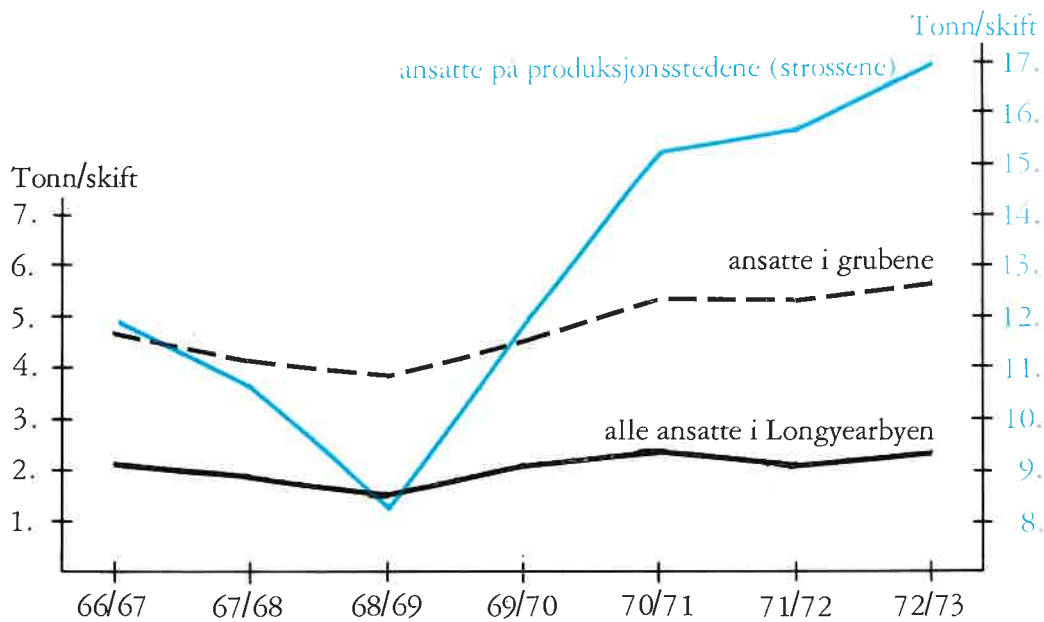


SALGETS FORDELING 1972/73: %

Norsk Koksverk A/S	244.168 t	56.4
Tyskland	80.521 «	18.6
Ferro	73.236 «	16.9
Nord-Norge	34.934 «	8.1
	<u>432.859 t</u>	<u>100.-</u>

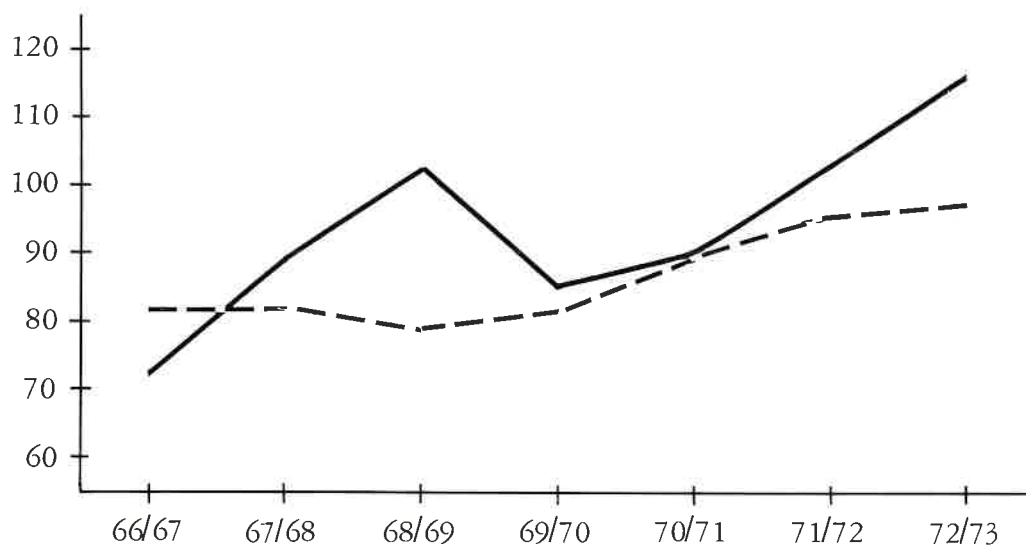
Produksjonseffekter:

Effekt = tonn produsert pr. skift pr. mann når netto produksjon fordeles på:



Produksjonskostnader pr. tonn *ekskl. avskrivninger* på faste anlegg ———
 Fob.pris pr. tonn - - - - -

Kr. pr.
tonn



Bemerkning: De reelle produksjonskostnader inkluderer imidlertid avskrivninger på faste anlegg. Anslår man disse til kr. 20.- pr. tonn produserte kull, må kostnadskurven heves tilsvarende.

ANSATTE PR. 1/1 1973

Svalbard	663
Bergen	22
Harstad	5
	<u>690</u>

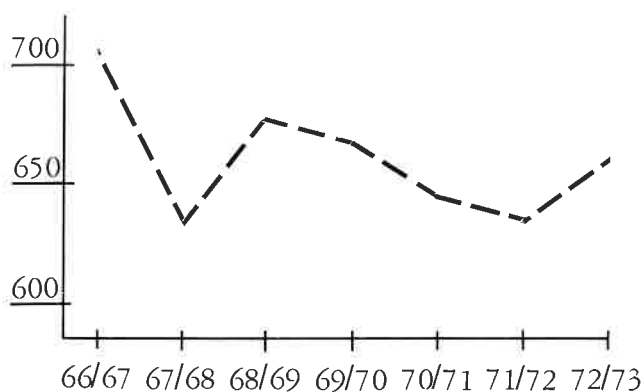
LØNN, SOSIAL-
OG SAMFUNNSUTGIFTER 1972/73


Samlet lønnsutbetalinger, inkl. kapitalarbeider	28.3 mill.
Sosiale utgifter, inkl. kapitalarbeider	7.1 mill.
Løpende samfunnsutgifter	<u>4.3 mill.</u>
	<u>39.7 mill.</u>

SVALBARDANSATTES
HJEMSTED (FYLKE)

	%
Troms	38.3
Nordland	23.2
Trøndelag	9.7
Hordaland	4.9
Finnmark	4.4
Andre	<u>19.5</u>
	<u>100.-</u>

ANSATTE SVALBARD





*Foranstående årsberetning med ved-
beftet utdrag av Vinnings- og Taps-
konto er godkjent i representantskaps-
møte i dag til fremleggelse på general-
forsamlingen med innstilling om at
regnskapet godkjennes og at styret be-
vilges ansvarsfribet for forretnings-
førselen.*

*Den ordinære generalforsamling er be-
sluttet avholdt 20. november 1973.*

Bergen, 24. september 1973.

EGILL LANGLO

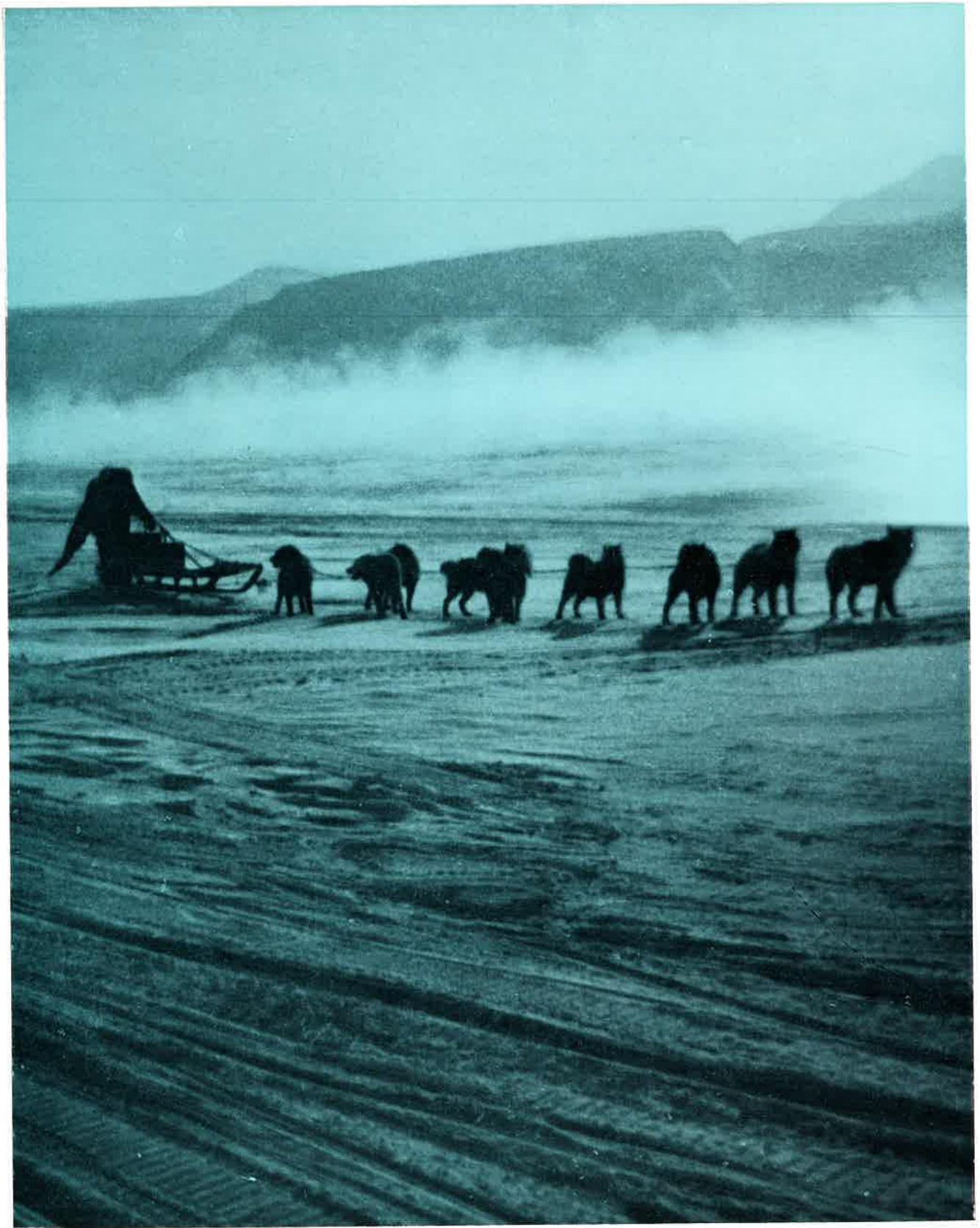
Representantskapets ordfører





BILDER OG KART





På tur med slede og hundespenn innover Svalbard-isen





Fangstmannshytte i Bjorhamna, rett under fjellet Tempelet



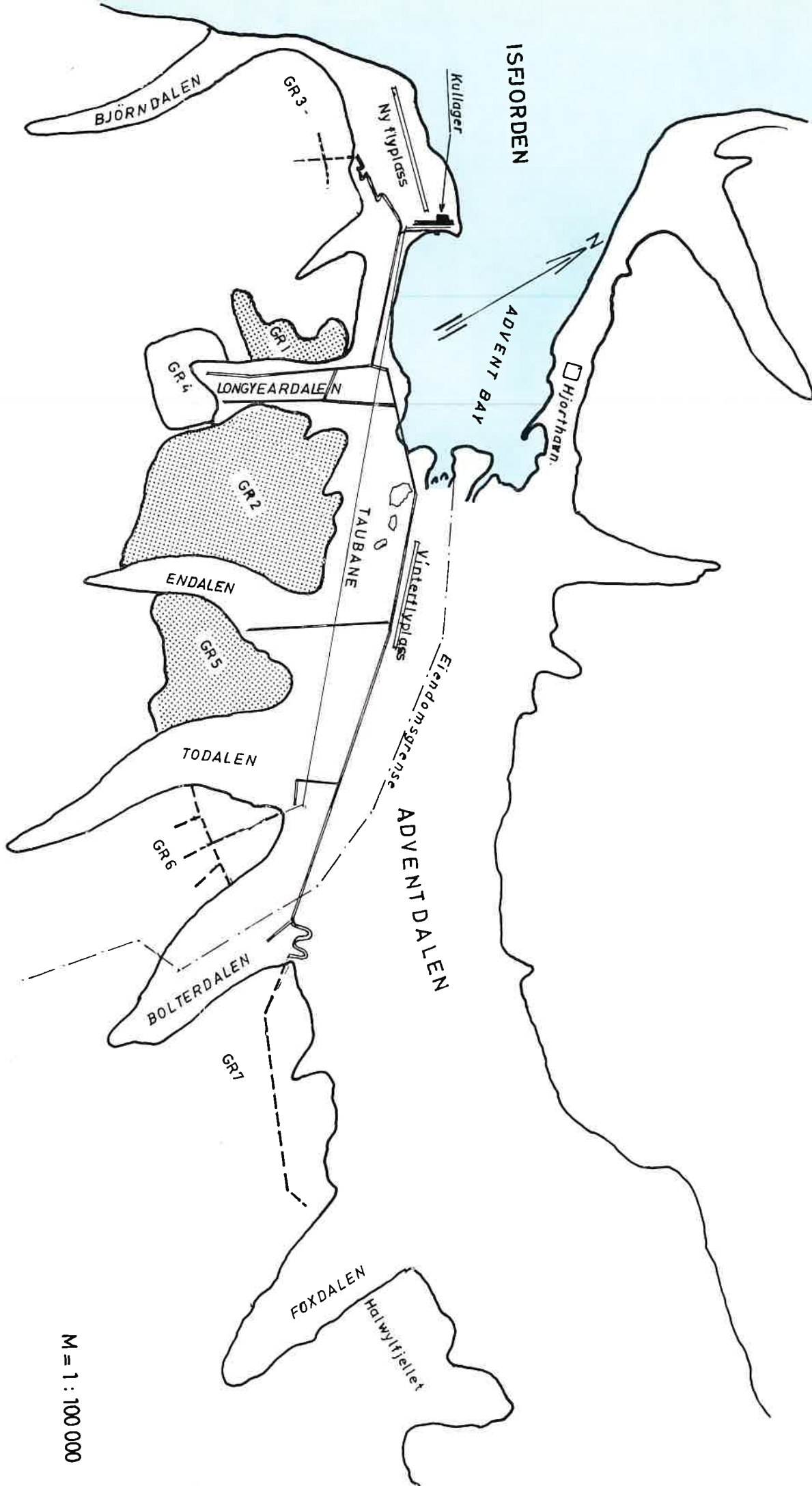


Kartskisse over grubene ved Longyearbyen



Utsnitt av kart over sentrale deler av Vest-Spitsbergen, skraverte felter angir SNSK A.s.' utmål.





M = 1 : 100 000

